# ឧមត្ថម្ភមហាសភ្ជិបាតលើតនី ២ |ឧមត្ថម្ភម្រចាំឆ្នាំ ២០២៣

# 2<sup>nd</sup>AGM Sponsors | 2023 Annual Sponsors













# សមាឌមខ្មើនមាខាងាងរដូចមន្តិ

CAMBODIAN INSURANCE BROKERS ASSOCIATION



# របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ ២០២៣ ANNUAL REPORT OF CIBA

2023



#### CAMBODIAN INSURANCE BROKERS ASSOCIATION

- (855) 78 777 021
- ( : info@cibacambodia.org
- : www.cibacambodia.org

# មាតិកា CONTENT

_ សារពីលោកប្រធាន Message From Chairman	02
<b>_ រចនាសម្ព័ន្ធគ្រប់គ្រង (ស.ជ.ក)</b> Management Structure of CIBA	04
<b>_ សមាសភាពនៃសមាជិក (ស.ជ.ក)</b> Members of CIBA	05
_ ទិន្នន័យទីផ្សារធានារ៉ាប់រង Insurance Market Data	06
<b>_ សមិទ្ធផលរបស់សមាគមជើងសាធានារ៉ាប់រងកម្ពុជា</b> CIBA's Achievements	08
_ កម្រងឯកសារវគ្គបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈជើងសាធានារ៉ាប់រង Professional Training Course Materials	21
_ ផែនការសកម្មភាពបណ្តុះបណ្តាល ២០២៤-២០២៥ Training Action Plan 2024-2025	22
_ ផែនការយុទ្ធសាស្ត្ររបស់សមាគម CIBA's Strategic Plans	23



ក្នុងរយៈពេលប៉ុន្មានឆ្នាំកន្លងមកនេះសេដ្ឋកិច្ចពិភពលោកគ្រូវបានប្រឈមមុខនឹងភាពមិនប្រាកដប្រជាជាច្រើនដោយសារតែ វិបត្តិCovid-19 សង្គ្រាមដែលកំពុងកើតមានរវាងរុស្ស៊ី និងអ៊ុយក្រែន សង្គ្រាមអ៊ីស្រាអែល-ហាម៉ាស និងភាពតានតឹងខាង ភូមិសាស្ត្ររវាងប្រទេសមហាអំណាច។ ទោះបីជាមានឧបសគ្គជាសកលដ៏ធំទាំងនេះក៏ដោយប៉ុន្តែសេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជានៅតែមាន ភាពរឹងមាំបើប្រៀបធៀបទៅនឹងប្រទេសជាច្រើនទៀតនៅក្នុងតំបន់ដែលមានអត្រាកំណើន៥,២%នៅក្នុងឆ្នាំ២០២២ និង៥,៥% នៅក្នុងឆ្នាំ២០២៣ ហើយរំពឹងថានឹងកើន៦,៤% ក្នុងឆ្នាំ២០២៤។

ទីផ្សារធានារ៉ាប់រងនៅកម្ពុជាមានការកើនឡើង៣,៦% នៅក្នុងឆ្នាំ២០២៣ ជាមួយនឹងបុព្វលាកសរុប(GWP) ចំនួន៣៤៤,២៧ លានដុល្លារ ដែលក្នុងនោះមាន១៩៣,៥៤លានដុល្លារ ពីធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិត និង១៥០,៧៣លានដុល្លារ ពីធានារ៉ាប់រងទូទៅ (រួមបញ្ចូលធានារ៉ាប់រងខ្នាតកូច)។ ជើងសាធានារ៉ាប់រង គឺជាបណ្តាញចែកចាយធានារ៉ាប់រងដ៏សំខាន់មួយ និងបានរួមចំណែក ប្រហែល៣៩លានដុល្លារនៃបុព្វលាកធានារ៉ាប់រងទូទៅសរុបដែលមានប្រហែល២៧,៥% នៃទីផ្សារសរុបរបស់ធានារ៉ាប់រង ទូទៅនៅក្នុងឆ្នាំ២០២៣ ជាមួយនឹងអត្រាកំណើន៤% បើប្រៀបធៀបទៅនឹងឆ្នាំ២០២២។

ទោះបីជាសមាគមទើបបង្កើតឡើងមានភាពក្មេងខ្លីនៅក្នុងវិស័យធានារ៉ាប់រង ប៉ុន្តែសមាគមជើងសាធានារ៉ាប់រងកម្ពុជាបាន ប្តេជ្ញាចិត្តចំពោះវិជ្ជាជីវៈរបស់ខ្លួន និងចូលរួមយ៉ាងសកម្មជាមួយភាគីជាប់ពាក់ព័ន្ធ និងសមាជិករបស់ខ្លួន ដើម្បីដឹកនាំវិស័យ ជើងសាធានារ៉ាប់រងឲ្យមានភាពរីកចម្រើនទៅមួយកម្រិតទៀត។សមាគមជើងសាធានារ៉ាប់រងកម្ពុជាបានបញ្ចប់ដោយជោគជ័យ នូវការរៀបចំចងក្រង់ឯកសារសម្រាប់វគ្គបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈជើងសាធានារ៉ាប់រងនិងអភិវឌ្ឍក្រមសីលធ៌មវិជ្ជាជីវៈជើងសាធានារ៉ាប់រង ដើម្បីឲ្យសមាជិករបស់ខ្លួនប្រតិបត្តិតាម។ វគ្គបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ ជើងសាធានារ៉ាប់រងនឹងអភិវឌ្ឍក្រមសីលធ៌មវិជ្ជាជីវៈជើងសាធានារ៉ាប់រង ដើម្បីឲ្យសមាជិករបស់ខ្លួនប្រតិបត្តិតាម។ វគ្គបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ ជើងសាធានារ៉ាប់រងនឹងរៀបចំឡើង០២ដង ក្នុង០១ឆ្នាំ និងបន្តផ្តល់ជូនវគ្គបណ្តុះបណ្តាលលើការអភិវឌ្ឍន៍វិជ្ជាជីវៈជើងសា (CPD) ដែលនឹងធ្វើឡើង១០ដងក្នុង០១ឆ្នាំ។

សមាគមជើងសាធានារ៉ាប់រងកម្ពុជា (ស.ជ.ក) ត្រូវបានបង្កើតឡើងក្នុងខែមីនា ឆ្នាំ២០២២ តាមរយៈការបោះឆ្នោតក្រោម អធិបតីភាពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់របស់ ឯកឧត្តម ប៊ូ ច័ន្ទគីរូ អគ្គនាយកនៃនិយ័តករធានារ៉ាប់រងកម្ពុជា (ន.ជ.ក) ។ការបង្កើតសមាគម ជើងសាធានារ៉ាប់រងកម្ពុជា(ស.ជ.ក) គឺស្របតាមផែនការអភិវឌ្ឍន៍យុទ្ធសាស្ត្រសម្រាប់វិស័យធានារ៉ាប់រងកម្ពុជារយៈពេល ១០ឆ្នាំ២០២១-២០៣០ ដែលរៀបចំដោយនិយ័តករធានារ៉ាប់រងកម្ពុជានិងអនុម័តដោយអាជ្ញាធរក្រុមប្រឹក្សាសេវាហិរញ្ញវត្ថុ មិនមែនធនាគារ ក្នុងឆ្នាំ២០២១។ គិតត្រឹមខែមីនា ឆ្នាំ២០២៤ សមាគមជើងសាធានារ៉ាប់រងកម្ពុជា មានសមាជិកជើងសាធានារ៉ាប់រង់ដែលមានអាជ្ញាបណ្ណចំនួន១៥ក្រុមហ៊ុន។

Over the past few years, the global economy was confronted with a lot of uncertainties due to Covid 19, the on-going wars between Russia and Ukraine, Israel-Hamas war, and geopolitical tensions between super powers. Despite these major global challenges, Cambodia's economy remains strong in comparison to many other countries in the region with the growth rate 5.2% in 2022 and 5.5% in 2023 and expect to grow by 6.4% in 2024.

The insurance market in Cambodia managed to grow by 3.6% in 2023 with Gross Written Premium (GWP) of USD344.27 million out of which USD193.54 million for Life Insurance and USD 150.73 million for General Insurance (Micro insurance included). Insurance brokers is one of the main insurance distribution channels and contributed around USD39 million GWP which is about 27.5% of the total General Insurance market in 2023 with the growth rate of 4% comparing to 2022.

Despite being a young association in the insurance industry, CIBA are committed to its professionalism and actively engage with relevant stakeholders and its members to bring the insurance brokerage industry to the next level. CIBA have successfully completed Professional Insurance Brokers Course materials and developed its Code of Conduct for its members to be complied with. The Professional Insurance Brokers Course training is schedule to run twice per years along with other 10 Continued Professional Development (CPD) Courses

Cambodian Insurance Brokers Association (CIBA) was established in March 2022 through an election presided over by H.E BOU Chanphirou, Director General of Insurance Regulator of Cambodia (IRC). CIBA was legally registered with the Ministry of Interior (MoI) and the General Department of Taxations in July 2022 and December 2022, respectively. The establishment of CIBA is well aligned with the 10 years Cambodian Strategic Development Plan for Insurance Sector 2021-2030 prepared by Insurance Regulator of Cambodia and adopted by the Non-Banking Financial Services Authority Council in 2021. As of March 2024, CIBA has 15 licensed Insurance brokers members.

# រខនាសម្ព័ន្ធគ្រប់គ្រចរបស់ សមាដនស្នេចសាខានារាំតុខេងដីស

# **Management Structure** of CIBA

( 65. 2. 第 )



លេក ១៦៩ សុផាត Mr. MEAS Sophat **រូបធានសមានន** Chairman



លេះ និស្តិ ស្ត្រីនេះ Ms. LIM Eng អនុទ្រធានសមាគម Vice Chairman



Mr. David Treal Management Committee Member



Mr.Anthony Galliano សមាជិកគណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រច សមាជិកគណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រច Management Committee Member



លោង ស ង្គួនខ្លេច Mr. CHEA Kimmeng សមាជិតគណៈកម្មានិការគ្រប់គ្រច



លោត សាំ១ សុផល Mr. SANG Sokphal



Mr. Thomas YIP សមាជិតគណ:កម្មាធិការគ្រប់គ្រច សមាបិតអាលា:កម្មាធិការគ្រប់គ្រប Management Committee Member



លោកស្រី នេព សុខ:ម្មីត្រែ Ms. TEP Sokhakmoniroat Secretary of CIBA

# សមាសភាពនៃសមាទិតសមាគមបើ១សាធានារ៉ាម់ខេតម្ពុថា (ស.೮.ភ) **Members of Cambodian Insurance Brokers Associate (CIBA)**































# l ទិន្នន័យទីផ្សារធានារ៉ាប់រង / Insurance Market Data

បើយោងតាមការចេញផ្សាយរបស់ Asia Insurance Review បានលើកឡើងថា សេវាប្រឹក្សា និង កម្រៃជើងសា ដែលត្រូវបានគ្រប់គ្រងដោយក្រុមហ៊ុនជើងសាធានារ៉ាប់រងនៅទូទាំងពិភពលោក បានកើន ឡើងចំនួនប្រហែល ១៦៨ពាន់លានដុល្លារ ក្នុងឆ្នាំ២០២៣ ដែលក្នុងឆ្នាំ២០២២ មានប្រហែល ១៥១ពាន់ លានដុល្លារ។ កួរលេខនេះមិនរាប់បញ្ចូល Managing General Agent (MGA) និងសកម្មភាពភ្នាក់ងារ ដែលជាប់កាតព្វកិច្ចនោះឡើយ។ខាងក្រោមនេះគឺជាចំណែកទីផ្សារដែលបែងចែកតាមប្រភេទនៃជើងសា ធានារ៉ាប់រង៖

- ៧៦,៦៣ន់លានដុល្លារ សម្រាប់ Commercial P&C (non-life) retail broking,
- ១៦,៥៣ន់លានដុល្លារ សម្រាប់ Private P&C (non-life) retail broking,
- ៥៤,៥ពាន់លានដុល្លារសម្រាប់ធានារ៉ាប់រងអត្ថប្រយោជន៍បុគ្គលិកបូកបញ្ចូលទាំងធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិត និងធានារ៉ាប់រងសុខភាព Retail broking,
- ៧,៤៣ន់លានដុល្លារសម្រាប់ជើងសាធានារ៉ាប់រងបន្ត, និង
- ១៣៣ន់លានដុល្លារសម្រាប់ Wholesale broking

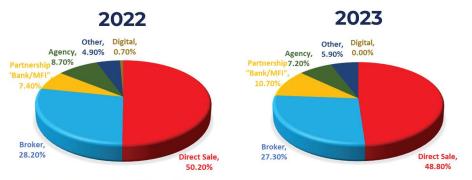
According to Asia Insurance Review, the total commissions and fees managed by insurance brokers in the world was around \$168bn in 2023 up from around \$151bn in 2022. The figures exclude Managing General Agent (MGA) and tied agency activities. Here below is market breakdown by different types of insurance brokering business.

- \$76.6bn due to commercial P&C (non-life) retail broking,
- \$16.5bn to private P&C (non-life) retail broking,
- \$54.5bn to employee benefits plus life and health insurance retail broking,
- \$7.4bn to reinsurance broking, and
- \$13bn to wholesale broking.
- i. បុព្វលាភសរុបតាមប្រភេទអាជីវកម្មក្នុងប្រទេសកម្ពុជា (គិតជាដុល្លារ) ២០១៨-២០២៣ Gross Premium by Line of Business (In USD) 2018-2023

LOB		13		Y-O-Y	CAGR			
	2018	2019	2020	2021	2022	2023	Growth %	2017- 2022
Auto	14,305,326	18,857,218	19,547,084	20,438,805	23,770,227	24,008,250	1.00%	10.90%
Property	31,158,128	33,669,929	40,251,246	40,712,305	45,202,698	48,968,102	8.30%	9.50%
MAT	7,968,842	9,801,799	8,509,674	8,251,548	7,625,565	8,445,910	10.80%	1.20%
Eng.	5,428,201	7,507,844	8,903,489	9,253,314	5,977,802	9,462,245	58.30%	11.80%
PA	5,171,543	6,006,140	5,187,674	5,811,778	6,859,036	7,061,736	3.00%	6.40%
Medical	14,372,090	18,678,441	20,995,224	27,187,871	30,871,232	31,525,356	2.10%	17.00%
Misc.	8,294,700	8,480,773	10,421,568	11,439,954	12,613,873	13,710,839	8.70%	10.60%
Total	86,698,829	103,002,145	113,815,958	123,095,575	132,920,433	143,182,439	7.70%	10.60%

(Source: Insurance Association of Cambodia 2023)

## II. បណ្តាញចែកចាយធានារ៉ាប់រងក្នុងប្រទេសកម្ពុជា (២០២២-២០២៣) Distribution Channel (2022-2023)



(Source: Insurance Association of Cambodia 2023)

Insurance Market Data in Cambodia as of Annually 2023									
Insuranc	e Market	2023 USD	2022 USD	Growth					
Total Asset		1,096,065,148	978,850,534	<b>≈</b> 12.0%					
Total Equity		453,388,915	408,777,037	≈ 10.9%					
Gross Premium Income	Life Insurance	193,539,426	194,505,423	<b>&gt;</b> 0.5%					
	<b>General Insurance</b>	150,727,745	137,844,498	♦ 9.3%					
	Total:	344,267,171	332,349,921	≈ 3.6%					
Net Premium	Life Insurance	188,039,571	189,519,581	♦ 0.8%					
Written	<b>General Insurance</b>	60,475,656	55,044,115	≈ 9.9%					
	Total:	248,515,227	244,563,696	♠ 1.6%					
Net Premium Earned	Life Insurance	187,232,665	188,965,402	<b>&gt;</b> 0.9%					
	<b>General Insurance</b>	58,474,665	52,164,860	≈ 12.1%					
	Total:	245,707,330	241,130,262	♠ 1.9%					
	Life Insurance	22,011,576	15,098,128	≈ 45.8%					
Gross Claim Incurred	<b>General Insurance</b>	45,017,288	40,192,968	≈ 12.0%					
	Total:	67,028,864	55,291,096	≈ 21.2%					
Underwriting Gain/(Loss)		90,604,193	91,611,648	<b>&gt; 1.1%</b>					
Net Operation E	xpenses	188,120,087	188,183,448	<b>&gt;</b> 0.03%					
Financial Income		42,391,703	32,106,112	≈ 32.0%					

Noted ÷ The Performance of the Micro Insurer is included in the General Insurance (Source: Insurance Regulator of Cambodia 2023)

# 2023 CIBA's Achievements

ಬದ್ರಂದ ಚಿತ್ರ ಚಾತಾ ತಾ

On April 2023

លោក **មាសសុផាត** ប្រធានសមាគមជើងសាធានារ៉ាប់រងកម្ពុជាត្រូវបាន និយ័តករធានារ៉ាប់រងកម្ពុជា និង សមាគមធានារ៉ាប់រងកម្ពុជាអញ្ជើញទៅកាន់ប្រទេសម៉ាឡេស៊ីដើម្បីសិក្សាលទ្ធភាពក្នុងការបង្កើតវិទ្យាស្ថាន ធានារ៉ាប់រងនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។

Chairman of CIBA, **Sophat Meas**, was invited by the regulator and Insurance Association of Cambodia to Malaysia for a Feasibility Study in setting up an insurance institution in Cambodia.







mdod ශී සෙසs ම<del>ා</del>

On May 2023

លោកប្រធានសមាគមជើងសាធានារ៉ាប់រងកម្ពុជារួមជាមួយសមាជិកគណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងលោក Anthony Galliano ត្រូវបានអញ្ជើញធ្វើបទសម្ភាសនជាមួយ Cambodia Investment Review និង B2B Cambodia ស្ដីពី "និន្នាការអនាគតក្នុងវិស័យធានារ៉ាប់រងនៅកម្ពុជា"។

Chairman along with management committee member, Anthony Galliano were invited for an interview with Cambodia Investment Review and B2B Cambodia on "The Future Trends in the Insurance Industry in Cambodia".





# សមិទ្ធផលរបស់សមាគមជើងសាធានារ៉ាប់រងកម្ពុជាឆ្នាំ ២០២៣

සු සුවිසු සුව සුව දූ

On June 2023

សមាគមជើងសាធានារ៉ាប់រងកម្ពុជាបានរៀបចំលិខិតតវ៉ាទៅនិយ័តករធានារ៉ាប់រងកម្ពុជា ទាក់ទងហ្នឹង លក្ខខណ្ឌតម្រូវនៃការស្នើសុំអាជ្ញាបណ្ណពីរប្រភេទ។

CIBA arranged a protested letter to the regulator on the implementation of the two license requirements.





්ව සසුභා නු කරකය

**On July 2023** 

សមាគមជើងសាធានារ៉ាប់រងកម្ពុជាបានបោះពុម្ពសៀវភៅរបាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំលើកទី១របស់សមាគម ជើងសាធានារ៉ាប់រងកម្ពុជា និងចែកចាយទៅសមាជិក និងភាគីពាក់ព័ន្ធនៅក្នុងវិស័យធានារ៉ាប់រក្នុងអំឡុង ពេលប្រព្រឹត្តទៅនៃទិវាធានារ៉ាប់រងដែលបានរៀបចំឡើងនៅខេត្តកំពត។

CIBA published 1st Annual Report and circulated to members and the industry during Insurance Day held in Kompot Province.





### ៣៧០៧ ថ្ងៃ ជេឌ្ឌិត ទរំ

**On July 2023** 

លោកប្រធានសមាគមជើងសាធានារ៉ាប់រងកម្ពុជានិងសមាជិកគណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងត្រូវបាននិយ័តករ ធានារ៉ាប់រងកម្ពុជាអញ្ជើញដើម្បីចូលរួមកិច្ចពិភាក្សាអំពី"**ការរៀបចំវគ្គបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈនិងក្រមសីល** ធម៌ ជើងសាធានារ៉ាប់រង"។

Chairman and Management Committees were invited to by the regulator to discuss about Professional Insurance Brokers Course and Code of Conduct.



කුක් දින් සුදුසු දෙ

**On July 2023** 

លោកប្រធានសមាគមជើងសាធានារ៉ាប់រងកម្ពុជានិងគណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងត្រូវបានអញ្ជើញឱ្យចូលរួម ក្នុងទិវាធានារ៉ាប់រង ២០២៣ ដែលបានសហការរៀបចំដោយ **និយ័តករធានារ៉ាប់រងកម្ពុជា, សមាគមធានា** រ៉ាប់រងកម្ពុជានិងសមាគមជើងសាធានារ៉ាប់រងកម្ពុជា។ស្របពេលជាមួយគ្នានោះដែរលោកប្រធានសមាគម ជើងសាធានារ៉ាប់រងកម្ពុជាត្រូវបានអញ្ជើញជាតំណាងឱ្យវិស័យធានារ៉ាប់រងឡើងថ្លែងសុន្ទរកថានៅក្នុងអំឡុង ពេលវាត្រីជួបជុំគ្រួសារធានារ៉ាប់រង។

Chairman and Management Committee were invited to attend Insurance Day 2023 coorganized by Insurance Regulator of Cambodia, and Insurance Association of Cambodia, and Cambodian Insurance Brokers Association. Chairman was asked to deliver Industry Remarks on behalf of the Industry during Gala Dinner.







ndod ශී ඥුශූ පෝ

On August 2023

ប្រធានសមាគមជើងសាធានារ៉ាប់រងកម្ពុជានិងគណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងបានជួបពិភាក្សាជាមួយនិយ័តករ ធានារ៉ាប់រងកម្ពុជាលើលក្ខខណ្ឌតម្រូវនៃការស្នើសុំអាជ្ញាបណ្ណពីរប្រភេទ។ការសម្របសម្រួលសំខាន់ៗត្រូវ បានធ្វើឡើងដោយនិយ័តករ។ សមាគមជើងសាធានារ៉ាប់រងកម្ពុជា នៅតែបន្តទទូចឱ្យមានការបន្ធូរបន្ថយ បន្ថែមទៀតលើលក្ខខណ្ឌតម្រូវនៃការស្នើសុំអាជ្ញាបណ្ណពីរប្រភេទនេះដើម្បីជាផលប្រយោជន៍ដ៏សំខាន់បំផុត សម្រាប់វិស័យធានារ៉ាប់រង ។

Chairman and Management Committee met with the regulator on the implementation of the two license requirements. Significant compromises were made by the regulator. CIBA to continue appealing further relaxation of two license requirements for the best interests of industry.

Services pages;

Let a comment a comment of the com

්ව සිනා නී කරක

On August 2023

លោកប្រធានសមាគមជើងសាធានារ៉ាប់រងកម្ពុជាត្រូវបានអញ្ជើញឱ្យចូលរួមក្នុងពិធីចុះហត្ថលេខាលើ អនុស្សរណៈនៃការយោគយល់គ្នា (MoU) រវាងអាជ្ញាធរសេវាហិរញ្ញវត្ថុមិនមែនធនាគារនិងអាជ្ញាធរសេវា ហិរញ្ញវត្ថុនៃប្រទេសឥណ្ឌូណេស៊ី (OJK)។

Chairman was invited to attend the Signing Ceremony of the Memorandum of Understanding (MoU) between Non-Financial Service Authority and OJK of Indonesia.





### nd0ದ ಜ್ಞೆ ಚಾಚಿ ತ<u>ಾ</u>

On August 2023

លោកប្រធាន និងលោកស្រីអនុប្រធានសមាគមជើងសាធានារ៉ាប់រងកម្ពុជាបានអញ្ជើញចូលរួមកិច្ចប្រជុំ ស្តីពីការរៀបចំរបាយការណ៍វិភាគស្ថានភាពនៃវិស័យហិរញ្ញវត្ថុមិនមែនធនាគារ។

Chairman and Vice Chairman, attended a meeting on Preparing Situation Analysis Report of the Non-Bank Financial Sector.



සු සු සු සු සු ස

On August 2023

សមាគមជើងសាធានារ៉ាប់រងកម្ពុជាបានបញ្ជូនសេចក្តីព្រាងលើកទី១នៃឯកសារវគ្គបណ្តុះបណ្តាលជើងសា ធានារ៉ាប់រងជូនទៅនិយ័តករធានារ៉ាប់រងកម្ពុជា (IRC) ។

CIBA submitted 1st draft of brokers training materials to the Insurance Regulator of Cambodia (IRC).



៣៧០៧ ថ្ងៃ ឈ្នេត ទរ

**On September 2023** 

លោកប្រធានសមាគមជើងសាធានារ៉ាប់រងកម្ពុជាបានដឹកនាំកិច្ចប្រជុំគណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងលើកទី៣។ Chairman of CIBA leaded 3rd Management Committee Meeting.



ಬಾದ೦ದ ಭ್ರೆ ಚುಟ್ಟ ತಾ

On September 2023

លោកប្រធាននិងលោកស្រីអនុប្រធានសមាគមជើងសាធានារ៉ាប់រងកម្ពុជាបានជួបជាមួយនិយ័តករធានា រ៉ាប់រងកម្ពុជាដើម្បីពិភាក្សាអំពីលើសេចក្តីព្រាងឯកសារនៃ"**វត្តបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈជើងសាធានារ៉ាប់រង និងក្រមសីលធម៌វិជ្ជាជីវៈជើងសាធានារ៉ាប់រង**" ។

Chairman and Vice Chairman of CIBA met with IRC to present the draft training materials and Code of Conduct for Insurance Brokers.



දෙන ස්වූ ක්රී ස

On January 2024

លោកប្រធានសមាគមជើងសាធានារ៉ាប់រងកម្ពុជាត្រូវបានអញ្ជើញដោយនិយ័តករធានារ៉ាប់រងកម្ពុជាឱ្យចូលរួម នៅក្នុងក្រុមការងារនិយ័តករ ដើម្បីពិភាក្សាក្នុងការបង្កើតវិទ្យាស្ថានធានារ៉ាប់រង។

Chairman of CIBA was invited by the regulator to sit in the Regulator Working Group for an establishment of insurance institute.





ಕಿಲಿಯ ಕ್ಷಿಚ್ಚ ಜ್ಞಾನ ಆಕಿ

On February 2024

លោកប្រធានសមាគមជើងសាធានារ៉ាប់រងកម្ពុជា បានចូលរួមកិច្ចប្រជុំលើកទី២ នៃក្រុមការងារនិយ័តករ និងផល់ធាតុចូលសម្រាប់ការបង្កើតវិទ្យាសានធានារ៉ាប់រង។

Chairman attended 2nd meeting of Regulator's Working Group and provided inputs for the establishment of insurance institute.





ಶಿಲಿ೦ಲಿ ಕ್ಟ್ರೀ ಚ್ಞಾಣ ಆಕಿ

On February 2024

លោកប្រធានសមាគមជើងសាធានារ៉ាប់រងកម្ពុជា បានចូលរួមកិច្ចប្រជុំលើកទី៣ នៃក្រុមការងារនិយ័តករ និងផ្នល់ធាតុចូលសម្រាប់ការបង្កើតវិទ្យាស្ថានធានារ៉ាប់រង។

Chairman attended 3rd meeting of Regulator's Working Group and provided inputs for the establishment of insurance institute.





ಕಿಲಿ೦೮ ಕ್ಲೇ ಕ್ಷಾಕ ಆತಿ

On February 2024

សមាគមជើងសាធានារ៉ាប់រងកម្ពុជា ផ្ញើជូនរបាយការណ៍បូកសរុបសកម្មភាពការងារនិងរបាយការណ៍ ហិរញ្ញវត្ថុប្រចាំឆ្នាំ ជូនទៅកាន់ **ក្រសួងមហាផ្ទៃ** , **ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ** និង**និយ័តករគណនេយ្យ និងសវនកម្** ។

CIBA filed Annual Report with Ministry of Interior, Ministry of Economics and Finance and Regulator of Accounting and Auditing.



ಶಿಲಿ೦ಲಿ ಚ್ಚಿ : ಜ್ಞಾಣ ಆತಿ

On February 2024

លោកប្រធានសមាគមជើងសាធានារ៉ាប់រងកម្ពុជា បានដឹកនាំកិច្ចប្រជុំគណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងលើក ទី៤។

Chairman leaded 4th Management Committee Meeting.



On March 2024

එළුගේ ශ් ශසු දෙ

លោកប្រធានសមាគមជើងសាធានារ៉ាប់រងកម្ពុជាត្រូវបានអញ្ជើញចូលរួមពិធីចុះអនុស្សរណៈនៃការយោគ យល់គ្នាក្នុងគោលបំណងបង្កើតកិច្ចសហប្រតិបត្តិការការដើម្បីលើកកម្ពស់ការយល់ដឹងនិងការអភិវឌ្ឍធន បានមនុស្សក្នុងវិស័យធានារ៉ាប់រង ដល់និស្សិត និងសាធារណជន រវាងនិយ័តករ និង CamEd Business School 1

Chairman was invited to attend the Signing Ceremony of the Memorandum of Understanding (MoU) between the regulators and CamEd Business School.







ೇತ ಚಿತ್ರ: ಜೈ ಅ೦២៤

On February 2024

លោកប្រធានសមាគមជើងសាធានារ៉ាប់រងកម្ពុជា បានចូលរួមកិច្ចប្រជុំលើកទី៤ នៃក្រុមការងារនិយ័តករ និងផ្តល់ធាតុចូលសម្រាប់ការបង្កើតវិទ្យាស្ថានធានារ៉ាប់រង។

Chairman attended 4th meeting of Regulator's Working Group and provided inputs for the establishment of insurance institute.





## គិច្ចម្រសុំមហាសន្និបាតលើគនី ២ មេសសមាគមខើ១សាធានារ៉ាម់ខេតម្ពសា 2nd Annual General Meeting of Cambodian Insurance Brokers Association

សមាគមជើងសាធានារ៉ាប់រងកម្ពុជា (CIBA) នាថ្ងៃទី២៩ ខែមីនាឆ្នាំ២០២៤ បានរៀបចំកិច្ចប្រជុំមហាសន្និ បាតលើកទី២របស់ខ្លួន ដែលធ្វើឡើងនៅអាគារ TRIBE Phnom Penh Post Office Square រាជធានីភ្នំពេញ។ កិច្ចប្រជុំនេះដឹកនាំដោយលោក **មាស សុផាត** ប្រធានសមាគមដោយមានការចូលរួម ពីសមាជិកគណៈកមាធិការគ្រប់គ្រង និងសមាជិកនៃសមាគមទាំងអស់។

របៀបវារៈនៃកិច្ចប្រជុំមហាសនិបាតនេះគ្របដណប់លើចំណុចសំខាន់ៗមួយចំននរួមមាន៖ សមិទ្ធផលឆ្នាំ២០២៣និងផែនការសកម្មភាពសម្រាប់ឆ្នាំ២០២៤ការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់សៀវភៅបណ្តុះ បណាលវិជាជីវៈជើងសាធានារ៉ាប់រងនិងគោលការណ៍ទទៅនៃក្រមសីលធម៌វិជាជីវៈសម្រាប់ជើងសា ធានារ៉ាប់រងដែលជាសមាជិកព្រមទាំងប្រមូលធាតុចូលផ្សេងៗនិងបញ្ហាប្រឈមនានាពាក់ព័ន្ធទៅនឹង អាជីវកម្មជើងសារធានារ៉ាប់ រងដើម្បីដាក់ជូននិយ័តករធានារ៉ាប់រងកម្ពុជា (IRC) ដើម្បីធ្វើការដោះស្រាយ និងការបង្កើតគណៈកម្មាធិការចំនួន០៣ សម្រាប់សមាគម និងកម្មវិធីពិសាអាហារថ្ងៃត្រង់របស់សមាគម ប្រចាំឆ្នាំបន្ទាប់ពីកិច្ចប្រជំ។

ព្រឹត្តិការណ៍នេះបានចូលរួមឧបត្ថម្មដោយក្រុមហ៊ុនអាល់ហាអ៊ិនសូរេនប្រុកឃើរ,អេជីអ៊ិនសូរេនប្រុកឃើរ ,បាសាក់ អ៊ិនសុរេន ប្រុកឃើរ, អិមជីអេ អេស៊ា អ៊ិនសុរេន ប្រុកឃើរ, និងក្រុមហ៊ុនប្រុវីតា អ៊ិនសុរេន ប្រកឃើរ៕

Cambodian Insurance Brokers Association(CIBA)on Friday organized its second Annual General Meeting (AGM) at TRIBE Phnom Penh Post Office Square in Phnom Penh.The event was led by Meas Sophat, Chairman of CIBA and attended by the management committee, and all CIBA members.

The main agenda for the event included a presentation on CIBA's achievements for 2023 and the 2024 Action Plan, the release of the Professional Insurance Brokers Course and Code of Conduct, the announcement of committee chairs, and gathering the industry issues to be submitted to Insurance Regulator of Cambodia (IRC). The 2024 Insurance Brokers Lunch was also organized following the AGM.

This second AGM was sponsored by Alpha Insurance Brokers, AG Insurance Brokers, Bassac Insurance Broker, MGA Asia Insurance Brokers and Provita Insurance Brokers.















# កម្រងឯកសារវគ្គបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈជើងសាធានារ៉ាប់រង Professional Training Course Materials

# សៀវភៅបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈជើងសាធានារ៉ាប់រងមានមុខវិជ្ជាសំខាន់ចំនួន ០៥ រួមមាន៖

ទី១៖ គោលការណ៍ទូទៅនៃក្រុមសីលធម៌វិជ្ជាជីវៈ សម្រាប់ធានារ៉ាប់រងជើងសាដែលមានអាជ្ញាបណ្ណ

ទី២៖ បទប្បញ្ញត្តិធានារ៉ាប់រងកម្ពុជា

ទី៣៖ ទីផ្សារធានារ៉ាប់រង

ទី៤៖ ហានិភ័យ និងគោលការណ៍ច្បាប់

ទី៥៖ ការអនុវត្តវិជ្ជាជីវៈជើងសាធានារ៉ាប់រង។

#### Professional Insurance Brokers course and Code of Conduct has five main subjects:

- 1. General Principles of Code of Conduct for licensed brokers
- 2. Cambodian Insurance Regulations
- 3. Insurance Market
- 4. Risks and Legal Principles
- 5. Insurance Brokering Practice



# ផែនការសកម្មភាពបណ្តុះបណ្តាល ២០២៤-២០២៥ Training Action Plan 2024-2025

វគ្គបណ្តុះបណ្តាលនឹងធ្វើឡើង ០២ដងក្នុងមួយឆ្នាំ សម្រាប់សមាជិកសមាគម និងដោយមានការប្រឡង បន្ទាប់ពីបញ្ចប់ការសិក្សា។ បុគ្គលិកផ្នែកលក់របស់ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងជើងសាត្រូវឆ្លងកាត់ការប្រឡង ដើម្បីទទួលបានការបញ្ជាក់អំពីវិជ្ជាជីវៈជើងសាអាជីពពីសមាគមដែលមានក្នុងបញ្ជីកត់ត្រាក្នុងគេហទំព័រ របស់សមាគម ។ ផ្នែកលើគោលការណ៍ក្រមសីលធម៌វិជ្ជាជីវៈជើងសាធានារ៉ាប់រងសមាគមនឹងបន្តផ្តល់វគ្គ បណ្តុះបណ្តាលលើការអភិវឌ្ឍន៍វិជ្ជាជីវៈជើងសា Continued Professional Development (CPD) ដែលកាលវិកាគគ្រោងនឹងរៀបចំឡើងចំនួន១២ដងក្នុងមួយឆ្នាំ។ការអនុវត្តដ៏ជោគជ័យនៃវគ្គបណ្តុះបណ្តាល វិជ្ជាជីវៈជើងសាធានារ៉ាប់រង និង កម្មវិធី CPD នឹងជួយឱ្យសមាគមសម្រេចបាននូវ គោលបំណងដែលខ្លួន បានកំណត់ក្នុងការលើកកម្ពស់ប្រសិទ្ធភាពវិជ្ជាជីវៈជើងសាធានារ៉ាប់រងឱ្យកាន់តែប្រសើរឡើងនៅក្នុងប្រទេស កម្ពុជា។

The course will be conducted twice a year for two full days of training followed by an examination. Insurance Brokers' sales staff are required to pass the exams to be certified by CIBA as qualified insurance brokers. The qualified insurance brokers will be registered with the association's website at www.cibacambodia.org. As part of the Code of Conduct implementation, the association will provide 12 Continued Professional Development (CPD) Courses scheduled to run 12 times per year. The successful implementation of the professional insurance brokers course and CPD program will help the association to achieve its set objectives in promoting greater efficiency within the industry for the establishment of sound insurance broking structures in Cambodia.

L. Professional Insurance Brokers Course and Code of Conduct												
Training Schedule	-	February	March	April	May	June	July	August	September	October	November	December
General Principles of Code of Conduct												
2. Insurance Market												
3. Cambodian Insurance Regulations	1											
4. Risk and Legal Insurance Principles	1											
5. Insurance Brokering Practice												
2. Continued Professional Developmen	nt (CPD)		<del>.</del>									
Basic Insurance principles and application for general insurance placements												
2. Property Insurance												
Basic insurance principles and application for general insurance claims management												
4. Loss of Profit Insurance												
5. Public Liability Insurance												
6. Reinsurance and co-insurance												
7. Risk management												
8. Marine insurance (cargo and hull)												
9. Contractors' All Risks-(Section I and II)												
Individual Life Insurance (term, saving, investment and disability income, personal accident, medical)												

# ផែនការយុទ្ធសាស្ត្ររបស់សមាគម ២០២២-២០២៥ CIBA's Strategic Plans 2022-2025



## ជលប្រយោជន៍នៃវិស័យ

- ធ្វើសកម្មភាពជាប្រយោជន៍ដល់សមាជិកជើងសា ធានារ៉ាប់រងទាំងអស់ និងក្នុងវិស័យ
- ជានាថាសមាគមត្រូវបានដំណើរការយ៉ាងពេញលេញ
   ទៅតាមទិសដៅនៃវត្តបំណង



#### Industry's Interests

- Act for the best interests of all members and the industry
- Ensure that association is fully operated in according with its objective



## និរន្តរភាព

- ជានាថាសមាគមបានអនុលោមតាមច្បាប់ដែល៣ក់ ព័ន្ធត្រឹមត្រូវនិងបន្តអនុវត្តច្បាប់ដែលបានចែងជា
   ជអាន
- ជានាថាសមាគមមានមូលនិធិគ្រប់គ្រាន់ក្នុងការដំណើរ ការនូវប្រតិបត្តិការ



#### Sustainability

- Ensure that association is fully complied with the relevant authorities and has continued legal status.
- Ensure that association has sufficient fund to run its operation.



## ភាពមើលឃើញ

- ្តកំណត់ទីតាំងរបស់សមាគម នៅក្នុងអាសយដ្ឋានមួយ ដែលសមស្រប
- ្សាស្ត្រីតគេហទំព័រ និងអ៊ីម៉ែលជាផ្លូវការរបស់សមាគម
- •បង្កើតបណ្តាញទំនាក់ទំនងផ្លូវការីជាមួយនឹងសមាគម ដទៃទៀតនៅក្នុងប្រទេស និងសមាគមជើងសាក្នុងតំបន់ តាមរយៈអនុស្សរណៈយោគយល់



#### Visibility

- Locate association in more appropriate address
- Establish association's formal website and Email
- Establish networking and formal relationships with other associations in the country and other brokers association in region through relevant MOUS



### វិជ្ជាជីវ:

- . បង្កើតការមានច្បាប់ បទបញ្ញត្តិ គោលការណ៍និងក្រម សីលធម៌សម្រាប់ជើងសាធានារ៉ាប់រង
- ្ចបង្កើតវគ្គសិក្សាបណ្តុះបណ្តាលលើវិជ្ជាជីវៈធានាវ៉ាប់រង ទៅងសម្រាប់ជើងសាធានាវ៉ាប់រង



#### **Professionalism**

- Establish codes of conduct for insurance brokers.
- Set up professional insurance courses for insurance brokers



### ការតស៊មតិ

តស៊ូមតិចំពោះច្បាប់ និងបទបញ្ញត្តិ៣ក់ព័ន្ធសម្រាប់ជើង-សាធានារ៉ាប់រង និងក្នុងវិស័យ



#### Advocacy

 Advocate for relevant rules and regulations for insurance brokers and the industry.